

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1978 Nr. 20

A. TITEL

*Vijfde Internationale Tinovereenkomst, met bijlagen;
Genève, 21 juni 1975*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1976, 55. Zie voor de ondertekeningen ook *Trb.* 1976, 138.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1976, 55.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 6 oktober 1977 (*Stb.* 589) luidt als volgt:

„De op 21 juni 1975 te Genève tot stand gekomen Vijfde Internationale Tinovereenkomst, met bijlagen, waarvan de Franse en Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1976, 55, wordt voor Nederland goedgekeurd.”

Deze wet is gecontrasigneerd door de Minister van Economische Zaken R. F. M. LUBBERS, de Minister van Buitenlandse Zaken M. VAN DER STOEL, de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking J. PRONK en de Minister van Financiën W. F. DUISENBERG.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1976/77, 1977 – 14 187; *Hand.* II 1977, blz. 475; Kamerstukken I 1977/78 – nr. 6; *Hand.* I 1977/78, blz. 20.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1976, 138.

In overeenstemming met artikel 48 van de Overeenkomst hebben voorts nog de volgende Staten een akte van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Tsjechoslowakije ¹⁾	29 juni 1976
Roemenië ²⁾	3 september 1976
de Bondsrepubliek Duitsland ³⁾	29 september 1976
de Verenigde Staten van Amerika	28 oktober 1976
Australië	8 november 1976
Spanje	9 december 1976
Joegoslavië	29 december 1976
Bolivia	14 juni 1977
Polen	14 juni 1977
Frankrijk	15 juli 1977
Zaire	25 juli 1977
Oostenrijk	29 augustus 1977
Ierland	12 september 1977
Italië	30 september 1977
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	2 februari 1978

¹⁾ De akte nedergelegd door Tsjechoslowakije op 29 juni 1976 is een akte van goedkeuring en niet een mededeling als bedoeld in artikel 48 van de Overeenkomst zoals vermeld in *Trb.* 1976, 138.

²⁾ Onder soortgelijke verklaringen als afgelegd bij de ondertekening.

³⁾ Onder de verklaring dat de Overeenkomst vanaf de datum van inwerkingtreding voor de Bondsrepubliek Duitsland, mede van toepassing is op Berlijn (West).

Een mededeling als bedoeld in artikel 48 van de Overeenkomst is voorts nog tot de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties gericht door:

Zaire	17 mei 1977
-------------	-------------

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 52 van de Overeenkomst heeft de volgende Staat een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Bulgarije ¹⁾	25 mei 1977
-------------------------------	-------------

¹⁾ Onder de volgende verklaringen:

The provisions of Articles 47 and 52 of the Agreement which restrict

the opportunity for some States to participate in it, are contrary to the principle of sovereign equality of States.

The maintenance of the state of dependency of some territories, which is mentioned in Article 53 of the Agreement, is in contradiction with the basic principles of international law and the Declaration of the United Nations General Assembly on the granting of independence to colonial countries and peoples (General Assembly Resolution 1514 (XV) of 14 December 1960). (*VN-vertaling*).

G. INWERKINGTREDING

Zie, laatstelijk, *Trb.* 1976, 138.

De bepalingen van de Overeenkomst, met bijlagen, zijn ingevolge haar artikel 49, letter (a), op 14 juni 1977 definitief in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is de Overeenkomst, met bijlagen, voor Nederland op 2 februari 1978 definitief in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1976, 55.

Uitgegeven de zevende februari 1978.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW.